

---

— —

# **The Dilemma and Outlet of Legal Interpretation**

## **The Choice between Subjective Theory and Objective Theory**

### **Abstract**

When legal interpretation is needed in judicial practice, explanations with different meanings are likely to be given for a same legal provision due to the different selections of interpretation standards, which may lead to different judgments. How to choose interpretation standards, essentially, depends mainly on the understanding of the goal of legal interpretation, which is also the essential difference between subjective theory and objective theory in German legal methodology. Based on the theoretical basis of subjective theory and objective theory, this paper will analyze the value points behind the two theories. Simultaneously, this paper aims to make a balance between the two theories through the discussion of practice cases as well as the current judicial status in China. Conclusions can be drawn that substantial fairness and justice should be the ultimate goal in judicial practice, and different standards of legal interpretation should be chosen for various specific conditions.

**Key Words** legal interpretation subjective theory objective theory means of interpretation fairness and justice

.....	1
.....	3
" "	3
....	3
.....	4
.....	5
.....	5
.....	6
.....	7
.....	8
.....	8
.....	9
.....	9
.....	10
.....	11
.....	12
.....	13
.....	14

“

,,1

---

“

,,2

“

”

#



“

”3

“ ”

—

1885

“

”

4

1885

---

4

1998

299

5

6

---

5

6

325

326

5

7

“

,,8

9

1889

Riggs v. Palmer 10

1889

11

---

7

327

8

1999

380

9

203

10

2011

206

11

1997

4

12

13

14

“

,,15

---

12		2011	361
13	—	/	2010
14	6		
15		327	

“ ” “ ”

“ ” “ ”

”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

“ ” “ ”

”

“ ”

“ ”

“ ”

2014

2012

“ ” “ ”

“ ”

“ ,” 17

“ ” “ ” “ ”

---

17

2011 458

“ “ ” ”

“ “ ” ”

341

275

“ “ ” ”

“ “ ” ”

“

,,18

---

18

2013      282

- [1] . . . . . 2006.
- [2] . . . . . 2010.
- [3] . . . . . 2001.
- [4] . . . . . 2013.
- [5] . . . . . 1998.
- [6] . . . . . , 1999.
- [7] . . . . . 2011.
- [8] . . . . . 2005.
- [9] . . . . . —— /
- 2010 6 39–47
- [10] . . . . . 1998.
- [11] . . . . . 1994.
- [12] . . . . . 2011.
- [13] . . . . . 1997, 4 67  
75.
- [14] . . . . . 2013.